



AyIFF

Ayvalık Uluslararası Film Festivali nin tanıtım broşürüdür. Para ile satılmaz.

AYVALIK ULUSLARARASI
FİLM FESTİVALİ HAZİRAN 2012
AYVALIK INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL JUNE 2012



30 ÜLKE, 100 FİLM!

21-24 Haziran tarihleri arasında Ayvalık sinemayla buluşuyor

Ayvalık'ın ve bölgemizin ilk ve tek uluslararası film festivali olan Ayvalık Uluslararası Film Festivali (AyIFF) 21-24 Haziran 2012 tarihlerinde Ayvalık'ta Sanat Fabrikası'nda, Sarımsaklı Atatürk Bulvarı festival alanında ve Küçükköy meydanında gerçekleşecektir. Tüm etkinliklerin ücretsiz olduğu festival 4 gün boyunca ülkemizden ve yurtdışından birçok sinemacıyı ilçemizde ağırlayacak, sinema izleyicisinin sinemacılarla buluşmasını sağlayacaktır.

Ayvalık, sınırları dışına sinemanın penceresinden bakacak. Sizi bu buluşmaya davet ediyoruz. Ülkemizden ve yurtdışından belgeseller, kısa ve uzun metrajlı filmler, çocuk filmleri, animasyonlar...21-24 Haziran tarihlerinde, sinema dünyasının konuğu olun.

Festivale ilgili seans, salon, söyleşi, film bilgilerine iç sayfalarda ulaşabilirsiniz.

Sinema Ayvalık'ta

Evet, Sinema Ayvalık'ta. İlkini düzenlediğimiz AyIFF'de dünyanın ve Türkiye'nin her yerinden konuklarımız var. Her film bir konuk, bir dert, bir neşe ve bir muhabbet. AyIFF kapılarını her türden 100 civarında filme açıyor.

Filmleri seçerken; kendi türünün en yetkin örneklerini seçmeye çalıştık. Elimizdeki 364 film bize zengin bir menü sundu. Film yaptıkları için ve filmlerini bize göndererek desteklerini esirgemedikleri için tüm sinemacılara teşekkür ediyoruz. Bu festivalin film göstermek haricindeki ödevi seyirciyi yaratıcıyla buluşturmak. Festivalimize gelen, başta onur konuklarımız Feyzi Tuna ve Suna Selen olmak üzere tüm konuklarımıza teşekkür ediyoruz.

AyIFF bir avuç insanın olağanüstü emekleriyle ortaya çıkıyor. Çalışma arkadaşlarımı özellikle buradan da belirtmek istiyorum. Bu insanlar; başta Turgut Baygın olmak üzere, Yavuz İmsel, Hakan Urul, Erkan Cilak, Ayşegül Tekten, Sadi Master, Ali Gün, Meral Naymaner ve Selin Togay'dır.

Bu festivaldeki filmler; yalnız bırakılmışı, ekmeğini kazanmaya çalışanı, faili meçhulü, öleni, biteni, mülteciyi, çocuk gelinleri, cumartesi annelerini, cinsiyetinden, dininden, ırkıdan dolayı gadre uğrayanı anlatıyor. Her zaman olması gerektiği gibi umudu anlatıyor.

Sinema çılgıktır. Sıra aksisedada.

Nail Pelivan
Festival Yönetmeni

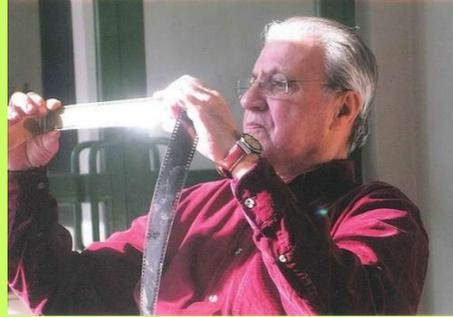
SİNEMA AYVALIK'TA

Bu yıl ilki gerçekleşecek olan Ayvalık Uluslararası Film Festivali'nin 'Onur Konukları' Feyzi Tuna ve Suna Selen.

21-24 Haziran tarihleri arasında ilki düzenlenecek olan Ayvalık Uluslararası Film Festivali'ne Onur Konuğu olarak Yönetmen Feyzi Tuna ve Oyuncu Suna Selen katılacaklar. Festivale yurtiçi ve yurtdışından katılacak diğer konuklardan bazıları ise Mehmet Bahadır Er, Maryna Gorbach, Sadi Çilingir, Tayfun Çetindağ, Hayri Çölaşan, Zafer Kırşan, Gülsen Tuncer, Nurcan Eren, Volkan Severcan, Meltem Parlak, Piotr Sulkowski, Anna Gorajska, Samantha Yopez, Christophe Kenderian, Helen Unt, Burim Haliti, Anar Abbasov, Erol Mintaş, Güçlü Yalçınar ve Çetin Baskın. Festivalin açılış ve kapanış törenlerini Oyuncu Pervin Bağdat ve Ceren Menekşedağ sunacaklardır.



Suna Selen



Feyzi Tuna



AyIFF
AYVALIK AYVALIK
ULUSLARARASI INTERNATIONAL
FİLM FİLM
FESTİVALİ FESTIVAL



İÇİNDEKİLER

sayfa 2

Jüri ve Ödüller

sayfa 3

Ulusal Yarışma ve Ulusal Gösterim Filmleri

sayfa 4

Uluslararası Kısa Film

sayfa 5

Belgesel

sayfa 6

Özel Gösterimler

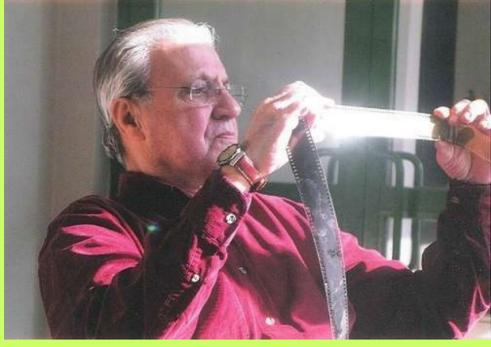
sayfa 7

Sponsorlar

sayfa 8

Program

ONUR KONUKLARI



Feyzi Tuna

FEYZİ TUNA

Yönetmen, senarist Feyzi Tuna 1939 yılında Balıkesir'de doğdu. İzmir İktisadi ve Ticari İlimler Fakültesinden mezun olduktan sonra sinema dünyasında yer aldı. Bir süre set işçiliğinin ardından Süha Doğan ve Halit Refiğ gibi yönetmenlere asistanlık yaptı. 1960'ta ilk yönetmenlik deneyimini yaşadı. O günlerin tanınmış menajer ve organizatörü Liza Tuna ile evlendi. 1973 yılında yönettiği Kızgın Toprak filmiyle yönetmenlik yaşamının zirvesine çıktı. Aziz Nesin üzerine bir belgesel film yaptı. Sinema filmlerinden bazıları: Kuyucaklı Yusuf, Ezo Gelin, Kızgın Toprak, Seni Kalbime Gömdüm. Efsane dizilerden Baba Evi ve Süper Baba'nın da yönetmenliğini yapmıştır. Şuanda Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi Sinema-TV Bölümü'nde hocalık yapmaktadır.



Suna Selen

SUNA SELEN

1939 - İstanbul - Tiyatro, sinema ve dizi oyuncusu. Atatürk Kız Lisesi ve Beşiktaş Belediye Konservatuvarı Tiyatro Bölümü mezunu olan sanatçı, Devlet Tiyatrosu oyuncusudur. Birçok sinema filmi ve dizide rol almıştır.
Ödülleri
1971 Antalya Altın Portakal F.F., En İyi Yar. Kadın Oyuncu 5. Ank. F. F- 1983, Yar. Kadın Oyuncu, 22. İst. F. F. - 2003, En İyi Kadın Oyuncu
Yer aldığı yapımlardan bazıları:
Gecelerin Ötesi - 1960 / Suçlu Çocuklar - 1965 / Senede Bir Gün - 1971 / At - 1981 / Ateşten Günler - 1987 / Su da Yanar - 1987 / Keşanlı Ali Destanı - 1988 / Cazibe Hanımın Gündüz Düşleri - 1992 / Piano Piano Bacaksız - 1992 / Şahmaran - 1993 / Gönderilmemiş Mektuplar - 2002 / Bulutları Beklerken - 2003 / Zincirbozan - 2007 / Beyaz Melek - 2007 / New York'ta Beş Minare - 2010 / Hayat Devam Ediyor - 2011.

ULUSAL KISA FİLM YARIŞMA JÜRİSİ / NATIONAL COMPETITION JURY

Mehmet Bahadır Er
Yönetmen / DirectorMaryna Gorbach
Yönetmen / DirectorZafer Kırşan
Oyuncu / ActorSadi Çilingir
Sinema Yazarı / CriticTayfun Çetindağ
Görüntü Yönetmeni / D.O.P

ULUSLARARASI KISA FİLM JÜRİSİ

Erol Mintaş
Kısa Film Yönetmeni
Short Film DirectorÇetin Baskın
Sinema Yazarı / Kısa Film Yönetmeni
Critic / Short Film DirectorNail Pelivan
Kısa Film Yönetmeni
Short Film DirectorHayri Çölaşan
Belgeselci / Documentarist

BELGESEL JÜRİSİ

ULUSAL KISA FİLM YARIŞMASI
ÖDÜLLERİ (Nat.Prizes)

En İyi Kısa Film
En İyi Yönetmen
En İyi Senaryo
En İyi Kurgu
En İyi Görüntü
En İyi Oyuncu

ULUSLARARASI KISA FİLM
ÖDÜLÜ (Int Prize)

En İyi Yabancı Kısa Film
Best Foreign Film

* Jüriler gerekli gördüğü takdirde ödülleri paylaşabilir.
Özel Ödül ya da Mansiyon verebilir.
* Ödüller: En İyi Ulusal Kısa Film - Plaket
Diğer ödüller, Başarı Belgesi şeklinde dağıtılacaktır.

BELGESEL
ÖDÜLÜ (Doc. Prize)

En İyi Belgesel
Best Documentary

FESTİVAL NOTLARI / FEST NOTES

FESTİVALDEKİ BÜTÜN GÖSTERİMLER ÜCRETSİZDİR.

NO ENTRY FEE

TÜRKÇE FİLMLER İNGİLİZCE ALTYAZILI

TURKISH LANGUAGE MOVIES WITH ENGLISH SUBTITLE

YABANCI DİLLERDEKİ FİLMLER TÜRKÇE ve İNGİLİZCE ALTYAZILI OLARAK GÖSTERİLECEKTİR
FOREING LANGUAGE FILMS WILL SHOW WITH TURKISH and ENGLISH SUBTITLE.

FESTİVAL MEKANLARI



Sanat Fabrikası/ AYVALIK

Vehbibey Mah. Barbaros Cd. 4.Sk. No: 1-3
Tel: 0266 312 30 45



Küçükköy Meydanı / KÜÇÜKKÖY
Atatürk Bulvarı Festival Alanı
SARIMSAKLI

FESTİVAL EKİBİ

Nail Pelivan
Festival Yönetmeni
Fest. DirectorTurgut Baygın
Festival Koordinatörü
Coordinator of FestivalSelin Togay
Festival Sekreteri
Secreter of FestivalMeral Naymaner
Çevirmen
TranslatorFethi Yıldırım
Çevirmen
Translator

AyIFF (Ayvalık Uluslararası Film Festivali) in tanıtım broşürüdür.
Para ile satılamaz.

Afiş ve Broşür tasarım: Turgut Baygın

Dizgi: İz Ofset - Burhaniye
0266 412 03 53

AyIFF (Ayvalık Uluslararası Film Festivali)
Ayvalık Sanat Derneği tarafından düzenlenmektedir.
Festival ekibi, festival komitesi tarafından
görevlendirilmiştir.



Haziran / 2012

FESTİVAL KOMİTESİ

Yavuz İmsel
Komite Başkanı
Committee PresidentSadi Master
Komite Üyesi / ASD Başkanı
Committee Member / ASD Pre.Hakan Urul
Konuk Sorumlusu
Head of Guest ServiceAyşegül Tekten
Sponsor Sorumlusu
Head of Sponsor ServiceErkan Cılak
Teknik Sorumlu
Head of Technical WorksAli Gün
Mali İşler
Head of Account

**ULUSAL
KISA
FİLM
YARIŞMASI**

ADEMİN KUYUSU
WELL OF ADEM
2012 / 18' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Veysel Cihan Hızır



Belki de Cennetten kovulan Adem ile Havva günümüz dünyasında ne halde olduğunu kim bilir !

ALİ ATA BAK
2011 / 12' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Orhan İnce



Ali'nin uzun süredir görmediği öğretmen dayısının onları ziyarete gelmesiyle birlikte başlayan sohbet, çocukların kendi masum dünyalarında ezberledikleri birkaç cümle, eğitim sisteminin yarattığı trajikomik durumların ortaya çıkmasına sebep olur.

BAYDARA EDRA'NIN KADERİ
BAYDARA "FATE OF EDRA"
2011 / HDV / 14' / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Can Eren



Edra annesi Jimnas ile birlikte yaşamaktadır. Jimnas oğluna takıntılı şekilde bağlı bir kadındır. Edra ise bu takıntının ağırlığı altında ezilmiş pasif bir adamdır. Edra asansör görevlisidir. Bir asansör arızası sonucunda Edra'nın kaderi değişir.

BİSİKLET
BICYCLE
2010 / 15' / miniDV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Serhat Karaaslan



Babasıyla beraber çöp toplayarak yaşayan Fırat'ın, en büyük hayali bir bisiklete sahip olmaktır. Bir gün çöplükte bir bisiklet bulur, fakat bisikletin bir tekerleği yoktur.

DİREK AŞK
LOVE IS BLIND
2011 / 11' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Ertuğ Tüfekçioğlu



Çaresiz bir kadının hiç beklemediği bir anda aşık olmasını anlatan trajikomik bir hikaye.

DÖNÜŞÜ OLMAYAN YOLCULUK - SON DURAK FRANKFURTHAVAALANI
JOURNEY OF NO RETURN - LAST STOP FRANKFURT AIRPORT
2010 / 25' / HDV / ALMANYA - TÜRKİYE

YÖNETMEN
Güçlü Yaman



Film, Almanya'ya iltica eden Sudanlı göçmen Aamir Ageeb'in gerçek hikayesine dayanmaktadır. Aamir ceketinin çalındığını polise bildirmek ister; ama karkolda işler onun düşündüğünden tamamen farklı gelişir. Aamir'in yolculuğu artık başlamıştır.

EKMEĞİM
MY PROFIT
2011 / 38' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Hakan Ün



Kriz döneminde işten çıkartılan evli ve genç bir baba iş bakar, soruşturur bulamaz. Çözüm olarak evinde baktığı hasta babasının sağlıklı zamanlarından kalan dümbünlerle şehir manzarası izlemek üzere seyyar bir tezgah kurup, onları beş dakikası elli kuruşa kiralamaya karar verir.

ONDÖRDÜNCÜ
THE FOURTEENTH
2011 / 11' / HD / FRANSA - TÜRKİYE

YÖNETMEN
Hüseyin Aydın



Andre elli yaşlarında, kazandığı davalar ile ünlü olmuş bir avukattır. Raphael ise ilk işine başlayacak olan genç bir hukuk mezunudur. Andre ile Raphael'in bir bekleme odasında olumsuz bir şekilde karşılaşmaları ikisinin de hayatını değiştirir.

TOROS CANAVARI
THE MONSTER TOROS
2011 / 8' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Fırat Yavuz



Bir zamanlar neredeyse her mahallede, her caddede hatta her sokakta aniden beliriveren, kimi zaman takip ve taciz ettiği insana derin bir ürperti veren, kimi zamansa içine aldığı binlerce bedeni sonsuza dek sessizliğe gömen "Toros" adlı arabanın korkutucu hikâyesidir, Toros Canavarı.

YASİN ZİYA HİMBİLGİL
THE POSTMODERN EXISTENCE OF HİMBİLGİL
2011 / 13' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Emre Aluç



Ünlü kirve şairi, uzman kaporta ustası, fahri talebe, halk adamı ve üstad sıfatlarını bir arada bulunduran Yasin Ziya Hımbilgil'in 36 yıla sığdırılmış hayat hikâyesi.

ULUSAL KISA YARIŞMA FİMLERİ GÖSTERİM YER VE TARİHLERİ

23 HAZİRAN CUMARTESİ 21:30
FESTİVAL ALANI SARIMSAKLI

24 HAZİRAN 10:00'DAN 18'E KADAR
TÜM YÖNETMENLERİN KATILIMIYLA
AYVALIK SANAT FABRİKASI

**ULUSAL
KISA
FİLM
GÖSTERİM**

BAŞLANGIÇ
THE BEGINNING
2011 / 15' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Yiğit Evgar



Bazen yeni bir başlangıç en başa dönmek demektir.

BEDUH 2468
2010 / 13' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Ahmet Baturay Tavku



Yalnız bir gencin aldığı mektuplar hayatını değiştirir.

GAROTTE
2011 / HDV / 7' / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Deniz Tarsus



Dört yıldır işsiz olan Şeref, evdeki özerkliğini ilan etmek adına gazetede iş ilanına başvurur. Ancak bir diktatoryadan çıkıp diğerine dahil olduğunun farkında bile değildir.

KAÇAK GELİN
STOLEN BRIDE
2011 / 40' / HDV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Batuhan Ener



Düğününden kaçmak isteyen gelin, altınlarını çalan hırsızların bagajına saklanır. Bagajdan çıktığında hepsinin hayatları değişecektir.

KARA KAR
BLACK SNOW
2011 / 19' / HDV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Seyid Çolak



Bir köyde babasıyla birlikte yaşayan Furkan, vücudunun belden aşağısını hareket ettirememektedir. Bir gün okula gitmek için yola çıkan baba-oğul şiddetli bir kar fırtınasına yakalanır.

KÖPRÜ
BRIDGE
2012 / 11' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Soner Sert



Sabri, geçimini inşaatlarda çalışarak sağlamaktadır. Ailesi Van'da yaşamaktadır. Bir gün konteynırdaki radyodan Van'da deprem olduğunu öğrenir.

MAHREM
PRIVATE
2011 / 10' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Sinan Sertel



Sıradan bir gün, sıradan bir adam kapısının önünde bir fotoğraf makinesi bulur. Fotoğraf makinesi sıradan değildir...

MALIK ADLI BİR BALIK
FASH THE FISH
2011 / 5' / DIGİTAL / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Merve Yıldırım



Derdi başından aşkın 'şirli' film.

MÜLTECİ
REFUGEE
2011 / 13' / DV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Emrah Çam



Adem Kaptan limandaki küçük kulübesinde yalnız yaşamaktadır. Hayatına bir anda giren mülteciyle o da bu mücadeleye dahil olur.

PEÇE
THE VEIL
2009 / 8' / HDV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Ömer Çağan



Peçe çocukken kadın, çocukken anne olmuş kadınların öyküsüdür. Çaresizliğin, kırılmayan bir döngüye; kadere dönüşmesinin ve sessizce kabullenişin öyküsü...

SAHTE
FAKE
2009 / 15' / DV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Batuhan Ener



Sahte para basmanın yararları üzerine...

SESSİZLİK / BEDENGİ
SILENCE
2010 / 14' / HD / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Aziz Çapkurt



Askerliğini Türkiye'nin doğusunda yapmış bir genç ile bir Cumartesi Annesinin karşılaşmasının hikâyesi...

TOP
BALL
2011 / 12' / HDV / TÜRKİYE

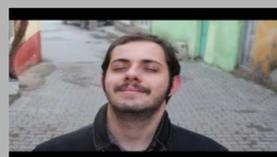
YÖNETMEN
Murat Tümer
Mithat Zencir



Bir berberin gözünden homofobik şiddetin anlatımı..

UYKUSUZ
INSOMNIA
2012 / 5' / HDV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Sinan Salaz



Uykusuzluk problemi yaşayan bir gencin, bu problemi çözmek için verdiği uğraşlar..

XWIN / KAN
BLOOD
2010 / 3' / DV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Serhat Karaaslan



Gerdek gecesi üzerine tek planlık diyalogsuz bir kısa film..

BARİŞ'İN OYUNCAKLARI
PEACE'S TOYS
2011 / 6' / DIGİTAL / TÜRKİYE

YÖNETMEN
H. Sercan Tunalı



Bir çocuğun düşü gerçeğe çevirebilen dünyasında hayat ve savaş üzerine bir animasyon filmi.

ULUSAL YARIŞMA DIŞI KISA FİLM GÖSTERİM YER VE TARİHLERİ

21 HAZİRAN PERŞEMBE 10:00 - 12:00
AYVALIK SANAT FABRİKASI

21 HAZİRAN PERŞEMBE 23:30
FESTİVAL ALANI SARIMSAKLI
22 HAZİRAN CUMA 23:30
FESTİVAL ALANI SARIMSAKLI

22 HAZİRAN CUMA 10:00 - 12:00
AYVALIK SANAT FABRİKASI

FESTİVALDE ZARF SERGİSİ

42 Ülke, 364 film.. 364 ayrı posta... Dünyanın 42 ülkesinden yüzlerce zarfımız var.. 364 el yazısı, 364 merhaba... Sizi Ayvalık Uluslararası Film Festivali süresince Sanat Fabrikası'nda Zarf Sergisi'ne de bekliyoruz.



<p>ULUSLARARASI KISA FİLM</p>	<p>1937 2011 / 18' / HD / RUSYA</p> <p>YÖNETMEN Svetozar Golovlev</p>  <p>Genç bir çift çocuklarını gizlice vaftiz ettirebilmek için Moskova dışındaki küçük bir kasabaya giderler.</p>	<p>A BAD HIT ÖLDÜRÜCÜ DARBE 2011 / 15' / HD / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Xavier Ruax</p>  <p>Lorena rüyasında birinin ona saldırdığını görür. Rüyasından ötürü yabancı bir adama vurur ve onu öldürdüğünü sanır. Lorena psikolojik bunalıma girer.</p>	<p>AMBITIOUS TUTKU 2011 / 21' / BETACAM / RUSYA</p> <p>YÖNETMEN Ainur Askarov</p> <p>* Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Kasabadaki en önemli olay bölgesel eğlence merkezinde haftalık düzenlenen film gösterimleridir. Ana karakter Hint filmlerinin ateşli hayranıdır. Fakat en sevdiği filmin gösterimine girmek o kadar kolay değildir.</p>
<p>BECAUSE THERE ARE THINGS YOU NEVER FORGET ASLA UNUTULMAYAN ŞEYLER VARDIR 2008 / 13' / HD-35 MM / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Lucas Figueroa</p>  <p>Napoli, İtalya 1950. Dört arkadaş sokakta top oynarken, topları yaşlı olan şeytan kılıklı bir kadının avlusuna kaçar.</p>	<p>BLANCHE FRAISE BEYAZ ÇİLEK 2011 / 16' / DİGİTAL / KANADA</p> <p>YÖNETMEN Frederick Tremblay</p>  <p>Bir tavşan çift ölüm ormanında hayatta kalmak için mücadele ederler.</p>	<p>BRIGHT NIGHT AYDINLIK GECE 2011 / 21' / HD / İSRAIL</p> <p>YÖNETMEN Li At Gliik</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Annesi uyurken babasının ölümüyle tek başına mücadele eden, 11 yaşındaki Nissan, gerçeklerden kaçmanın yolunu bulur.</p>	<p>BUILDING AMERICA AMERİKA'YI YARATIRKEN 2010 / 14' / 16MM / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Juan Pena</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>ABD. 2.Dünya Savaşı. Sivil savunmaya katılmış olan bir baba-oğul bir gece önce tepede nöbet tutarken ertesi gün Japon bir ailenin linç edilmesinin bir parçası olacaktırlar.</p>
<p>FANG KÖPEK DİŞİ 2010 / 18' / HD / VENEZÜELLA</p> <p>YÖNETMEN Albi De Abreu</p>  <p>Köpek dişi, insanın yalnızlığa katlanamayacağını hikayesidir.</p>	<p>DIRTY LAUNDRY KİRLİ ÇAMAŞIRHANE 2010 / 16' / RED / GÜNEY AFRİKA</p> <p>YÖNETMEN Stephen Abbott</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Gece saat 1:08'de Roger Wishy, Washy'de kirli çamaşırlarını yıkamaktadır. Roger için bir rutin olmasına rağmen bu gece çamaşırhane de bir gariplik vardır.</p>	<p>GRANDMA MUST GET DRY BÜYÜKANNE KURUMALI 2011 / 14' / 35MM / İTALYA</p> <p>YÖNETMEN Alfredo Covelli</p> <p>* Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Büyük bir şarap fabrikası olan kadın gençliğinde Nazilerle savaşır ve 1943'te İtalya'da ölür. Eve dönen oğlu vasiyetini okuyunca kötü haberler alır.</p>	<p>HOMEMADE FOOD EV YEMEĞİ 2011 / 15' / HD / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN David Casals-Roma</p> <p>Yalnız bir adam doğum gününü her gün farklı restorantta kutlar. Bir gece kendisi gibi aynı şeyi yapan bir kadınla tanışır. Bu tesadüf sonucunda insanların yaşadığı bugünkü toplumda yalnız kaldığının farkına varır.</p> 
<p>IRON MONGERY HURDA HIRSIZLARI 2007 / 25' / DV / KOSOVA</p> <p>YÖNETMEN Burim Haliti</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Geçimlerini hurda toplayıp satarak sürdüren bir ailenin hikayesi.</p>	<p>JUST THE THREE OF US SADECE ÜÇÜMÜZ 2011 / 30' / HD / ESTONYA</p> <p>YÖNETMEN Giampietro Balia</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Babalarının ölümüyle birlikte Lisu ve Andres küçük yaşta evlatlık alındıkları biyolojik annelerini bulurlar. İlk buluşmalarından sonra, onu hatırlamaya başlayınca, tanımaya çalışırlar.</p>	<p>LAST LUNCH SON ÖĞLE YEMEĞİ 2011 / 3' / DIGİTAL / SLOVENYA</p> <p>YÖNETMEN Miha Subič</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Aç bir Bey fantastik bir restorantta yemek ısmarlar</p>	<p>MWANSA THE GREAT MUHTEŞEM MWANSA 2011 / 23' / HD / BİRLEŞİK KRALLIK - ZAMBIA</p> <p>YÖNETMEN Rungano Nyoni</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Kahraman olmak isteyen 8 yaşındaki bir çocuğun, beklenmedik şekilde sonuçlanacak olan bir yolculuğa kalkışması.</p>
<p>NINA, PLEASE NİNA, LÜTFEN 2011 / 14' / HD / HIRVATİSTAN</p> <p>YÖNETMEN Barbara Vekaric</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>"Nina, Lütfen" evlilikteki seks baskısının trajikomik öyküsüdür. Kadınlar artık kocalarından etkilenmiyorlarsa ne yapabilirler? Bu durumda kocaları cinsel ihtiyaçlarını karşılamak için ne kadar bekleyebilir.</p>	<p>OUR FATHER BABAMIZ 2010 / 28' / HD / LİTVANYA</p> <p>YÖNETMEN Marius Ivaskevicius</p>  <p>Babalarının gelmesini bekleyen bir aile... Sonunda baba gelir, yemekleri getirir ve gider. Bu olağan bir ev değildir. Burası Liza ve çocuklarının hiç çıkamayacağı bir bodrumdur.</p>	<p>SACRIFICE KURBAN 2011 / 25' / HD / RUSYA</p> <p>YÖNETMEN Anar Abbasov</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Üç kız babası Allah'tan erkek evlat vermesini diler. Adağını yerine getirmek için Athos dağına çıkar.</p>	<p>SIGNED AGREEMENT ANLAŞMA 2011 / 22' / HDV / BİRLEŞİK KRALLIK</p> <p>YÖNETMEN Nikoleta Leousi</p> <p>*Dünya Prömiyeri</p>  <p>Katherine yaşlı bir kadının yanında çalışmaya başlar. Kadın ölürse ev Katherine'e kalacaktır. Ancak olabilecek en kötü şey ölüm değildir.</p>
<p>STANKA GOES HOME STANKA EVE DÖNERKEN 2010 / 15' / 35MM / BULGARİSTAN</p> <p>YÖNETMEN Maya Vitkova</p>  <p>Yaşlı ve hasta bir kadın olan Stanka Atanasova daireisinin bulunduğu bloka girince asansörün bozuk olduğunu farkeder. Stanka 9. kata çıkabilmek için merdivenleri kullanmak zorundadır. Bu basit görevi yerine getirmek için mücadele eder.</p>	<p>STONES TAŞLAR 2010 / 30' / HD / RUSYA - ERMENİSTAN</p> <p>YÖNETMEN Eduard Tadevosyan</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Kalbi kırılmış bir kızın, kalbini nasıl onarabilirsin ?</p>	<p>THE WOLF'S VERSION KURDUN GÖZÜNDEN 2011 / 10' / 35MM / BELÇİKA</p> <p>YÖNETMEN Ann Sirot Raphael Balboni</p>  <p>Kırmızı Başlıklı Kız masalını kurt anlatırsa..</p>	<p>TONIGHT IS NOT A GOOD NIGHT FOR DYING ÖLMEK İÇİN İYİ BİR GECE DEĞİL 2011 / 4' / HD / İRAN</p> <p>YÖNETMEN Ali Asgari</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Sessiz bir gece, bir adamın yere düşüşüyle bozuldu.</p>
<p>THE PRAYER DUA 2010 / 13' / HD / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Liz Lobato</p>  <p>La Moncha 1940'lar.. Çok sıcak bir yaz. Küçük bir cemaat yağmur duasına çıkar.</p>	<p>WHEN IT RAINS YAĞMUR YAĞARKEN 2011 / 29' / HD / TAYVAN</p> <p>YÖNETMEN Lau Kek Huat</p> <p>*Dünya Prömiyeri</p>  <p>Film küçük bir fabrikada geçer. Kızıyla olan ilişkisinde sorunlar yaşayan bir fabrika sahibi, Filipinli bir kaçak işçi ve evine para göndermek için hırsızlık yapan bir adamın hikayesi.</p>	<p>WHISPERS OF FLOWERS ÇİÇEKLERİN FİSİLTİSİ 2011 / 28' / HD / TAYVAN</p> <p>YÖNETMEN Lau Kek Huat</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Zhi Yuan ölmek ister, fakat bir türü başaramaz. Beklenmedik olaylar dizisi, intihar girişimine engel olur. Karısıyla oğlu dahil hiç kimse onun yaşamını sonlandırmak istediğinin farkında değildir.</p>	<p>YOU SHALL NOT LEAVE THE WAY ASLA YOLUNDAN AYRILMA 2011 / 7' / HD / ÇEK CUMHURİYETİ</p> <p>YÖNETMEN Veronika Szemlova</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Kuralların kesin bir şekilde kabulü hedeflerin doğru olduğuna işaret etmez.</p>
<p>HTTP:// 2010 / 12' / HD / POLONYA</p> <p>YÖNETMEN Bartosz Kruhlik</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>12 yaşındaki Michal abisinin arkadaş grubuna katılmak ister. Abisi ve arkadaşları Michal'i ormana götürürler. Amatör bir kamera ile yaşanan herşeyi kaydederler.</p> <p>LODZ FİLM OKULU PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>LOOK AT ME BAK BANA 2009 / 15' / DV / POLONYA</p> <p>YÖNETMEN Piotr Sulkowski</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>İtalyanca konuşan bir kızla, ona Almanca cevap veren sevgilisinin oynadığı erotik oyun.</p> <p>LODZ FİLM OKULU PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>PLAY WITH ME OYNA BENİMLE 2010 / 18' / DV / POLONYA</p> <p>YÖNETMEN Piotr Sulkowski</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Gizemli bir adam genç bir çiftin arasına girer. Ola için Sergej'nin gücü ve zorbalığı korkutucu ve büyüleyicidir. Ola davete kayıtsız kalmaz.</p> <p>LODZ FİLM OKULU PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>VANISHING KAYBOLMAK 2011 / 20' / HD / POLONYA</p> <p>YÖNETMEN Bartosz Kruhlik</p> <p>35 yaşındaki Ivana kocasından ayrıldıktan sonra evle ilgilenir. Oğlu Michal ile barışmaya çalışır. Gecelerini yalnız geçirir. Michal eve gelmez. Ivana onu hiçbir yerde bulamaz.</p> <p>LODZ FİLM OKULU PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p> 

<p>ULUSLARARASI KISA FİLM</p>	<p>DAISY CUTTER PAPATYA KATİLİ 2010 / 7' / DIGİTAL / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Enrique Garcia Ruben Salazar</p>  <p>Papatya Katilleri; 10 yaşındaki Zaira'nın gözünden savaşın adaletsizliğini anlatır. Zaira ölen arkadaşlarını unutmamak için her gün papatya toplar. BASK KISA FİLM PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>THE AWARD ÖDÜL 2010 / 16' / 16MM - HD / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Leon Siminiani</p>  <p>Pilar ve Manuel görkemli bir kutlama gecesi için ne gerekiyorsa yaparlar. Bu arada ilişkilerini de kırmızı halının altına süpürürler. BASK KISA FİLM PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>EVERYTHING'S ALRIGHT HERŞEY YOLUNDA 2010 / 20' / RED / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Miguel Angel Jimenez</p>  <p>Herşey yolunda; kötü anıları, vicdansızlığı, dağları ve sigarasını paylaşmış iki askerin kavuşmalarının öyküsü. BASK KISA FİLM PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>
<p>HALF AS BAD İDARE EDER 2011 / 14' / RED / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Sergio Barrejon</p>  <p>Gün ağırırken intihar etmeye çalışan iş adamını odasını temizleyen çalışanı kurtarır. BASK KISA FİLM PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>CLOSE FRIEND SIKI DOSTLAR 2011 / 13' / HD / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Jose Mari Goenaga</p>  <p>Ekaitz ve Roman tatillerini geçirdikleri pansiyonda tanışır ve hayatları boyunca arkadaş kalacaklarına söz verirler. Ama bir şeyler ters gider. Ya hayat çok uzundur; ya da altından kalkılması çok zor bir söz vermişlerdir. BASK KISA FİLM PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>SHE IS LOST CONTROL KONTROL DIŞI 2011 / 10' / RED / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Haritz Zubillaga</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Kıpırdama... Bir milim bile... Gözünü kırma.. BASK KISA FİLM PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>SHITTY BOYFRIEND BOKTAN SEVGİLİM 2010 / 3' / HD / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Borja Cobeaga</p>  <p>Kız dört aydır onu hiç aramayan sevgilisini bir gün karşısında görür. BASK KISA FİLM PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>
<p>WHO LASTS LONGER ? SONA KİM KALACAK ? 2012 / 12' / DIGİTAL / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Gregorio Muro</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>Çocuklar için tehlikeli olan bir oyun Ander ve ailesinin yaşamını sonsuza dek bozacaktır. BASK KISA FİLM PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>ABOUT THE HARD LIFE OF THE BARN SWALLOW KIR KIRLANGIÇININ ZORLU YAŞAMI ÜZERİNE 2011 / 5' / DIGİTAL / ESTONYA</p> <p>YÖNETMEN Chintis Lundgren</p>  <p>Chintis Lundgren tarafından yapılmış, diğer bölümleri "Kuş Gözlemi", "Doğum Günü" ve "Tehlikeli Göç Yolları" adını taşıyan toplam 4 filmle Kir kırlangıcının zorlu yaşamına tanık olacağız. ÇOCUK FİMLERİ PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>CHICKS ON THE HIGHWAY OTOYOLDA 2012 / 5' / DIGİTAL / ESTONYA</p> <p>YÖNETMEN Helen Unt</p> <p>*Türkiye Prömiyeri</p>  <p>İki kız arabasını yolda kenara çeker; ama araba yola devam eder. Kahramanları onları kurtarmaya gelir. ÇOCUK FİMLERİ PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>LOSER LEG BACAKSIZ 2010 / 8' / DIGİTAL / İTALYA</p> <p>YÖNETMEN Francesco Flippi</p>  <p>Kollarım daima güçlüydü. Kemiksiz, sakat bacaklarla doğarsanız güçlenmek zorunda kalırsınız. ÇOCUK FİMLERİ PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>
<p>BALLOON-LIFE BALON OYUNU 2011 / 7' / RED / VENEZÜELLA-ÇEK CUMHURİYETİ</p> <p>YÖNETMEN Lucia Gimenez Viloria</p>  <p>Katerina yeni bir oyunu oynamak için arkadaşlarını davet eder. Arkadaşları ya kurallara uyacaklardır ya da oyundan atılacaklardır. ÇOCUK FİMLERİ PROGRAMINDA GÖSTERİLECEKTİR.</p>	<p>ULUSLARARASI KISA FİLM GÖSTERİMİ YER VE TARİHLERİ</p> <p>21 HAZİRAN PERŞEMBE 14:00 - 16:00 AYVALIK SANAT FABRİKASI</p> <p>22 HAZİRAN CUMA 12:00 - 14:00 / 16:00 - 18:00 AYVALIK SANAT FABRİKASI</p> <p>23 HAZİRAN CUMARTESİ 10:00 - 12:00 / 14:00 - 16:00 AYVALIK SANAT FABRİKASI</p>		<p>ÇOCUK FİMLERİ GÖSTERİMİ</p> <p>21 HAZİRAN PERŞEMBE 09:00 - 10:00 AYVALIK SANAT FABRİKASI</p> <p>22 HAZİRAN CUMA 09:00 - 10:00 AYVALIK SANAT FABRİKASI</p> <p>23 HAZİRAN CUMARTESİ 09:00 - 10:00 AYVALIK SANAT FABRİKASI</p>
<p>BELGESEL FİLM GÖSTERİMİ</p>	<p>BABAM TARİH YAPIYOR MY FATHER IS MAKING HISTORY 2010 / 30' / HD / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Haydar Demirtaş</p>  <p>Dinlerin ve kültürlerin keşiştiği Mardin... Müslüman inşaat ustası Mehmet Usta'nın Süryani Mezopotamya köyünde bir Süryani kilisesini tamir ettiği ve farklı toplulukların bir arada yemek yiyişi, İbadeti, dostlukları gözler önüne seriyor...</p>	<p>BEDENSİZ RUHLAR SOULS WITHOUT BODIES 2011 / 60' / HDV / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Sabite Kaya</p>  <p>Fuhuş sektörüne giriş sebebi her ne olursa olsun, yaptıkları işin ötesinde bir insan olarak, karakterlerin hayatlarına tanık olacağız.</p>	<p>BEHIND THE HILLS TEPELERİN ARDI 2011 / HD / 42' / KOLOMBİYA - FRANSA</p> <p>YÖNETMEN Samanta Yopez</p>  <p>Babalar, oğullar, kızkardeşler devletin işlediği cinayete tanık olmuşlardır... Uluslararası gözlemciler Kolombiya'ya gittiklerinde filmin yönetmeni onlara eşlik eder. Yakın akrabalarının ölümlerine tanıklık etmiş insanları anlatan bu belge, onların cesareti önünde bir saygı duruşudur.</p>
<p>BEN GELDİM GİDİYORUM I'VE COME AND I AM COME 2011 / 15' / HDV / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Metin Akdemir</p>  <p>Ben Geldim Gidiyorum, İstanbul'un kalabalık, renkli, gürültülü seslerinden hareketle sokak satıcılarının seslenişlerinin bu kente kattıklarını irdeliyor. Ses ve pazarlamanın ayrılmaz birlikteliğinin altını seyyar satıcılarının seslerinin yankısıyla çizer.</p>	<p>BÜYÜKAŞIK'LAR THE GREAT LOVERS 2011 / 20' / HDV / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Nagehan Çakar Ahmet Bikiç</p>  <p>Anadolu kültür miraslarından biri olan kozadan ipek çekimini beş kuşaktır geleneksel imkanlarla icra eden Hasan Büyükaşık'ın öyküsü.</p>	<p>BORDO - MAVİ CLARET RED - BLUE 2011 / 9' / 16MM / ALMANYA</p> <p>YÖNETMEN Tuna Kaptan</p>  <p>Müni'nin bir Türk kahvesinde görme engelli bir adam 'Bordo mavi' diye bağırır. Doksan dakika boyunca kendini futbolun fanatik coşkusunda kaybetmiş gibidir. Bordo - Mavi hayatın darbelerine rağmen yaşama sevincini yitirmemiş, karizmatik bir insanın belgeselidir.</p>	<p>DAVUTPAŞA'NIN KÜLLERİ THE ASHES OF DAVUTPASA 2011 / 60' / DV / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Ayten Başer</p>  <p>31 Ocak 2008 tarihinde Zeytinburnu - Davutpaşa Emek İşhanı'nda bulunan maytap atölyesinde meydana gelen patlamada 21 işçi hayatını kaybetmiş, 117 işçi ise yaralanmıştır. 'Kaza değil bu bir cinayet' diyen ailelerin hikayesi...</p>
<p>DERSİM'İN OZANI: SILO QIZ DERSİM'S POET: SILO QIZ 2011 / 38' / HDV / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Bülent Boral</p>  <p>Silo Qız, halen Dersim'de (Tunceli) yaşayan, yüz yaşını aşkın ünlü bir söz ve keman ustasıdır. 1938 Dersim İsyanı'nın canlı tanığı olan Silo Qız direnişi ve sonrasında gelişen katliamı destansı ağıtlarla dile getirir. Tamamı Zazaca çekilen belge, bu ünlü dengbejin (ozanın) yüz yıllık yaşam ve müzik serüvenini anlatıyor.</p>	<p>EYVAH BABAM EMEKLİ OLDU OH NO ! MY FATHER IS RETIRED 2011 / 10' / HD / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Bilgi Diren Güneş</p>  <p>Türkiye'de yaklaşık 10 milyon emekli var. Her yıl binlerce kişi daha emekli oluyor. Acaba bu emekliler ne yapıyor dersinin ?</p>	<p>İŞTE BÖYLE DAMN THE DAMS 2012 / 45' / HD / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Osman Şişman</p>  <p>HES musibeti, Erzurum Bağbaşı'nı da vurdu. Senelerdir süren hukuki ve fiziki mücadele, müteahhit firmanın baskısıyla yöre halkının aleyhinde seyrediyor. İlk kez devlet şiddetine maruz kalsalar, susuzluğa ve suskunluğa mahkum edilseler de gündelik hayat devam ediyor..</p>	<p>KADİM VENERABLE 2011 / 30' / HD / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN Okan Avcı</p>  <p>Kadim, çocukları nedeniyle Türkiye'nin son 50 yılındaki önemli politik duraklara, isteyip istemediği sorulmadan dahil olmuş yaşlı bir kadının hikayesi..</p>
<p>MACHINE MAN MAKİNE ADAM 2011 / 15' / HD / İSPANYA</p> <p>YÖNETMEN Roser Corella Alfonso Moral</p>  <p>Modernizmin ve global büyümenin bir yansıması. 21. yüzyılda insanlar hala fiziksel güçleriyle çalışmaktadırlar.</p>	<p>SYNTAGMA SİNTAGMA MEYDANI 2011 / 9' / DV / YUNANİSTAN</p> <p>YÖNETMEN Lucas Oldwine</p>  <p>2011 haziranında Atina'nın en büyük meydanı sosyal devrimin köşetaşı haline gelir.</p>	<p>ŞEHİR VE BELLEK: SULUKULE'Yİ GÖRDÜN MÜ ? THE CITY AND THE MEMORY: HAVE YOU SEEN SULUKULE 2009 / 8' / DV / TÜRKİYE</p> <p>YÖNETMEN artizinconnu</p>  <p>Kentsel dönüşümde uğrayan mahalleler üzerinden, bir bellek haritası oluşturma hedefindeki 'Şehir ve Bellek' projesinin ilk belgeseli olan film, zaman içinde oluşmuş ve yaşayan şehir mekanıyla, önceden tasarlansınca sunulmuş şehir mekanının özelliklerini yansıtmaya çalışıyor.</p>	<p>THE LAST ZIONIST SON SİYONİST 2011 / 48' / BETACAM / İSRAİL</p> <p>YÖNETMEN Avi Dabach</p>  <p>Dov; 90 yaşında bir delikanlı... Gençliğinde sıkı bir siyonist olan Dov'un geçmişine, bugününe, savaşa ve barışa dair bir yaşam öyküsü..</p>

ÜÇ NOKTA
THREE POINT
2010 / 27' / DV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Tuğba Bozkurt
İlkem Ulutaş



Keskin bir çizginin üzerinde, sınırındaysanız bir de hayatın, adım atmanın tek yolu; "..."

YALNIZLIĞIN İKİ YÜZÜ
THE TWO FACES OF SOLITUDE
2012 / 24' / HDV / TÜRKİYE

YÖNETMEN
Serhat Çatak



Hatay'ın Kırıkhan ilçesinde, Amik Gölü ortasında, terk edilmiş bir adada yaşayan bir anne ile kızının yaşam hikayesi.

TOMORROW
YARIN
2008 / 13' / HD / POLONYA

YÖNETMEN
Bartosz Kruhlak



Yaşlı bir kadının bir günü... Yarının ne getireceğini bilemezsin.

BELGESEL FİLM GÖSTERİM
YER VE TARİHLERİ

21 HAZİRAN PERŞEMBE
12:00 - 14:00 / 16:00 - 18:00
AYVALIK SANAT FABRİKASI

22 HAZİRAN CUMA 14:00 - 16:00
AYVALIK SANAT FABRİKASI

23 HAZİRAN CUMARTESİ
12:00 - 14:00 / 16:00 - 18:00
AYVALIK SANAT FABRİKASI



ÖZEL GÖSTERİMLER



KARA KÖPEKLER HAVLARKEN
BLACK DOGS BARKING
2009 / 88' / 16MM / TÜRKİYE

Yönetmen
Mehmet Bahadır Er
Maryna Gorbach

Görüntü Yönetmeni
Sviatoslav Bulakovskiy

Senaryo
Mehmet Bahadır Er

Oyuncular
Cemal Toktaş, Volga Sorgu
Erkan Can

Kurgu
Maryna Gorbach

Kara Köpekler Havlarken İstanbul'un bitmek bilmeyen mülkiyet ve güvenlik meselesi üzerinden ele aldığı konuyu, hareketli yapısı, gerçekçi oyunculukları ve genç dinamik rejisiyle adından uzun yıllar söz ettirecek kült bir sokak filmi yapmayı başarıyor.

MEHMET BAHADIR ER / MARYNA GORBACH
KISA FİMLERİ

Mehmet Bahadır Er

GOY GOY / 2004 / 17' / DV

ZİLZAL / 2005 / 14' / DV

UMUT / 2006 / 14' / 35MM

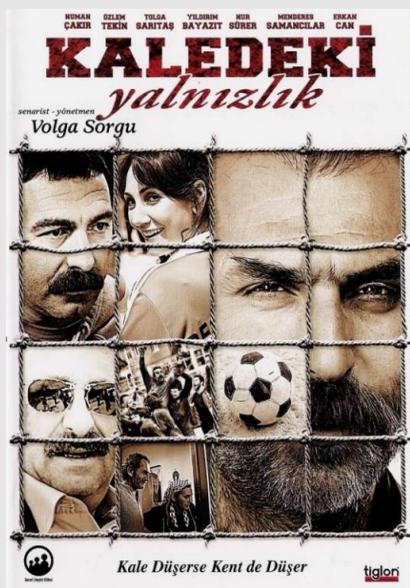
ARAF / 2007 / 10' / DV

HAVVALAR VE ELMALAR / 17' / HDV

Maryna Gorbach

THE JAR / KAVANOZ / 2004 / 6' / 35MM / UKRAYNA

THE DEBT / BORÇ / 2006 / 11' / 35MM / UKRAYNA



KALEDEKİ YALNIZLIK
LONELESS AT THE GOAL
2011 / 105' / TÜRKİYE

Yönetmen
Volga Sorgu

Oyuncular
Erkan Can
Tolga Sarıttaş
Numan Çakır
Özlem Tekin
Menderes Samancılar

Senaryo
Volga Sorgu

Gözden düşen bir futbol kalecisinin hikayesi üzerinden, baba oğul ilişkilerini, futbol sporunda şike sorununu ve unutulmuş komşuluk ilişkilerini anlatan yapımın yönetmenliğini ve senaristliğini yerli sinemamızın verimli oyuncularından Volga Sorgu üstleniyor.



DİLSİZ BİR HAYAT
A LIFE WITHOUT LANGUAGE
2011 / 71' / HDCAM / TÜRKİYE - NİKARAGUA

Yönetmen
Adam Isenberg

Katılanlar

Aurora del Rosaria Rodríguez Salgado,
Dulce Maria Rodríguez Merlo,
Jose Francisco Rodríguez Merlo

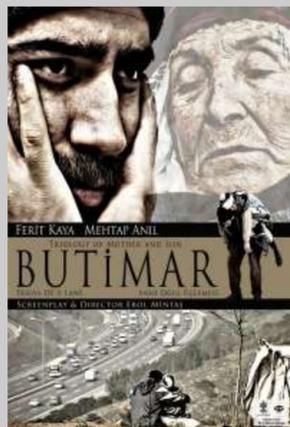
Nikaragua'nın üçüncü köyünde yaşayan Dulce Maria ile erkek kardeşi Francisco, sağır doğmuş ve hiçbir dil öğrenememişlerdir. Ne sözlü-yazılı bir dil, ne de işaret dili... Öyle ki, bu abla kardeş kendi isimlerini, hatta bir isimleri olduğunu bile bilmezler. Ta ki onlara ilk kelimelerini öğretmeye kararlı, kendisi de doğuştan sağır, işaret dili öğretmeni Tomasa köye gelene kadar.

EROL MINTAŞ KISA FİMLERİ

Butimar (Kuyu) - 2008 / 20'
Berf (Kar) - 2010 / 20'



Berf (Kar)
2010



Butimar (Kuyu)
2008



İKİ DİL BİR BAVUL
ON THE WAY TO SCHOOL
2008 / 81' / TÜRKİYE

Yönetmen
Orhan Eskiköy
Özgür Doğan

Senaryo ve Görüntü Yönetmeni
Orhan Eskiköy

Kurgu
Orhan Eskiköy
Thomas Balkenhol

Türk öğretmenin, uzak bir Kürt köyündeki bir yılı. Öğretmen Kürtçe bilmez, çocuklar Türkçe. Öğretmen ilk kez gördüğü bu coğrafyada, bir yılını çocuklara Türkçe öğretmekle geçirir. Bir yılın sonunda çocuklar Türkçe öğrenebilecekler mi?



FOTOĞRAF SERGİSİ: GEÇMİŞ ZAMAN OLUR Kİ

Ahmet ESMER, 1934 yılında Bulgaristan / Kircaali'de doğdu. 1956 yılında İstanbul Hayat Mecmuası'nda çalışırken Dolmuş Karikatür Dergisi "Yedek Parça Sayfası"nda karikatürleri yayımlandı. Türkiye'de Karikatürcüler Derneği üyesi. Yurtiçi ve yurtdışında birçok sergi açtı.

Ahmet Esmer 'Geçmiş Zaman Olur ki' adlı fotoğraf sergisini şöyle tanıtıyor: "Yıl 1967. Elimdeki köroklü 9x12 makinamla arkasına takılan 6x9 rol film şase mi alıp çağrılı olarak İstanbul Aksaray'da Ulvi Uraz ustanın çalıştırdığı Opera tiyatrosuna gittim. Tahminen 20-30 kadar tanınmamış amatör prova yapıyorlar. Sahne arkasına siyah bir perde gerdim ve fotoğraf çekimi için bir yer oluşturudum. Prova arasında bana gelip tiyatronun fuayesine asılmak için poz verdiler. Bunların arasında Kemal Sunal, Perran Kutman, Şemsi İnkaya, Aykut Oray, Savaş Yurttaş, Nur İnsel, Gürol Gökçe ve başkaları vardı. Bu fotoğraflar tiyatro oyunlarını ve oyuncularını tanıtan PASAV isimli tiyatro dergisinde yayımlandı (YIL 4, SAYI 18, EKİM 1967). Diğer portre fotoğrafları ise kendi stüdyomda 35-40 yıl önce çekmiş olduğum sinema-tiyatro sanatçılarına aittir."



kürsat



sadibey.com



KEYİFLİ RESTAURANT

GÜNAYDIN AİLE LOKANTASI



ARANAN KÖFTECİ

ODAK Cafe - Pastane - Restaurant



CLASS ÇANTA



giritliemlak Uğur BAĞDER

kemal cankat perdelik & döşemelik



SERKAN GÜLSEVER Diş Hekimi



ASD AYVALIK SANAT DERNEĞİ



SANAT FABRİKASI / AYVALIK

SEANSLAR / SHOWING	21 HAZİRAN / JUNE PERŞEMBE / THURSDAY	22 HAZİRAN / JUNE CUMA / FRIDAY	23 HAZİRAN / JUNE CUMARTESİ / SATURDAY	24 HAZİRAN / JUNE PAZAR / SUNDAY
09:00 - 10:00	Çocuk Filmleri Movies For Children	Çocuk Filmleri Movies For Children	Çocuk Filmleri Movies For Children	
10:00 - 12:00	Ulusal Kısa Film - 1 / National Short Film - 1 Yarışma Dışı / Non-competition	Ulusal Kısa Film - 2 / National Short Film - 2 Yarışma Dışı / Non-competition	Uluslararası Kısa Film - 4 International Short Films - 4	Ulusal Kısa Film Yarışma Filmleri ve Söyleşi National Short Film Competition and Conversation with Directors
12:00 - 14:00	Belgesel - 1 Documentary - 1	Uluslararası Kısa Film - 2 International Short Films - 2	Belgesel - 4 Documentary - 4	Ulusal Kısa Film Yarışma Filmleri ve Söyleşi National Short Film Competition and Conversation with Directors
14:00 - 16:00	Uluslararası Kısa Film - 1 International Short Films - 1	Belgesel - 3 Documentary - 3	Uluslararası Kısa Film - 5 International Short Films - 5	Ulusal Kısa Film Yarışma Filmleri ve Söyleşi National Short Film Competition and Conversation with Directors
16:00 - 18:00	Belgesel - 2 Documentary - 2	Uluslararası Kısa Film - 3 International Short Films - 3	Belgesel - 5 Documentary - 5	Ulusal Kısa Film Yarışma Filmleri ve Söyleşi National Short Film Competition and Conversation with Directors
18:00 - 20:00	Mehmet Bahadır Er - Maryna Gorbach Kısa Filmler / Short Films	Bask Kısa Filmleri Basque Short Films	İki Dil Bir Bavul / On the Way to School (Uzun Metrajlı Film / Feature)	Kaledeki Yalnızlık / Loneless at the Goal (Uzun Metrajlı Film / Feature)
20:00 - 21:00 21:00 - 22:00	AÇILIŞ TÖRENİ / OPENING CEREMONY Kara Köpekler Havlarken / Black Dogs Barking (Uzun Metrajlı Film / Feature)	Lodz Film Okulu Filmleri Lodz Film Academy Films	SÖYLEŞİ / CONVERSATION 20:00 / Hayri Çölaşan 21:00 / Feyzi Tuna, Suna Selen, Sadi Çilingir	KOKTEYL ve KAPANIŞ TÖRENİ COCKTAIL and CLOSING CEREMONY
22:00 - 23:00 23:00 - 24:00	SÖYLEŞİ / CONVERSATION Mehmet Bahadır Er - Maryna Er Gorbach	Erol Mıntaş Filmleri Gösterim ve Söyleşi Short Films of Erol Mıntaş	Dilsiz Bir Hayat / A Life Without Language (Uzun Metrajlı Belgesel / Feature Documentary)	ÖDÜL TÖRENİ ve Ödüllü Film Gösterimi Prize Ceremony and Winner Film's Screening

ATATÜRK BULVARI FESTİVAL ALANI - SARIMSAKLI

21:30 - 23:00	Kaledeki Yalnızlık / Loneless at the Goal (Uzun Metrajlı Film / Feature)	20:30 SÖYLEŞİ / CONVERSATION Zafer Kırşan, Volkan Severcan, Meltem Parlak 21:30 Kara Köpekler Havlarken / Black Dogs Barking	20:30 SÖYLEŞİ / CONVERSATION Nurcan Ereni Gülşen T uncer 21:30 Ulusal Kısa Film Yarışma Filmleri - 1	Dilsiz Bir Hayat / A Life Without Language (Uzun Metrajlı Belgesel / Feature Documentary)
23:30 - 01:00	Ulusal Kısa Film - 1 / National Short Film - 1 Yarışma Dışı / Non-competition	Ulusal Kısa Film - 2 / National Short Film - 2 Yarışma Dışı / Non-competition	Ulusal Kısa Film Yarışma Filmleri - 2 National Short Film Competition - 2	İki Dil Bir Bavul / On the Way to School (Uzun Metrajlı Film / Feature)

KÜÇÜKKÖY MEYDANI - KÜÇÜKKÖY

21:30 - 23:00	Dilsiz Bir Hayat / A Life Without Language (Uzun Metrajlı Belgesel / Feature Documentary)	İki Dil Bir Bavul / On the Way to School (Uzun Metrajlı Film / Feature)	Kara Köpekler Havlarken / Black Dogs Barking (Uzun Metrajlı Film / Feature)	Kaledeki Yalnızlık / Loneless at the Goal (Uzun Metrajlı Film / Feature)
---------------	---	---	---	--

ÇOCUK FİLMLERİ (37 Dakika)	ULUSAL KISA FİLM 1 (92 Dakika)	BELGESEL 1 (104 Dakika)	ULUSLARARASI KISA FİLM - 1 (97 Dakika)	BELGESEL 2 (109 Dakika)	ÇOCUK FİLMLERİ (37 Dakika)	ULUSLARARASI KISA FİLM 2 (97 Dakika)	BELGESEL 3 (107 Dakika)	ULUSLARARASI KISA FİLM 3 (108 Dakika)	ÇOCUK FİLMLERİ (37 Dakika)	ULUSLARARASI KISA FİLM 4 (99 Dakika)	BELGESEL 4 (105 Dakika)	ULUSLARARASI KISA FİLM 5 (102 Dakika)	BELGESEL 5 (70 Dakika)	
CHICKS ON THE HIGHWAY / OTOYOLDA / Helen Unt / ESTONYA / ESTONIA / 5' LOSER LEG / BACAĞISIZ / Francesco Filippi / İTALYA / ITALY / 8' BALLOON LIFE / BALON OYUNU / Lucia Gimenez Vitoria / VENEZÜELA - ÇEK CUM. / VENEZUELA-CZECH REP. / 7' BARIŞIN OYUNCAKLARI / PEACE'S TOYS / H. Sercan Tunali / TÜRKİYE / TURKEY / 6' ABOUT THE HARD LIFE OF THE BARN SWALLOW/ KIR KIRLANGICININ ZORLU YAŞAMI ÜZERİNE / Chintis Lundgren / ESTONYA / EST. / 8' LAST LUNCH / SON ÖĞLE YEMEĞİ / Miha Subic/ SLOVENYA / SLOVENIA / 3'	BAŞLANGIÇ / THE BEGINING / Yiğit Evgar / TÜRKİYE / TURKEY / 15' KAÇAK GELİN / STOLEN BRIDE / Batuhan Ener / TÜRKİYE / TURKEY / 40' UYKUSUZ / INSOMNIA / Sinan Salaz / TÜRKİYE / TURKEY / 5' GAROTTE / Deniz Tarsus / TÜRKİYE / TURKEY / 7' PEÇE / THE VEIL / Omer Çağan / TÜRKİYE / TURKEY / 7' SESSİZLİK / SILENCE / Aziz Çapkurt / TÜRKİYE / TURKEY / 13' MALIK ADLI BİR BALIK / FASH THE FISH / Merve Yıldiran / TÜRKİYE / TURKEY / 5'	EYVAH BABAM EMEKLİ OLDU / OH NO! MY FATHER IS RETIRED / Bilgi Diren Güneş / TÜRKİYE / TURKEY / 9' THE LAST ZIONIST / Avi Dabach / İSRAİL / ISRAEL / 50' BABAM TARİH YAPIYOR / MY FATHER IS MAKING HISTORY / Haydar Demirtaş / TÜRKİYE / TURKEY / 30' BEN GELDİM GİDİYORUM / I'VE COME AND I AM COME / Metin Akdemir / TÜRKİYE / TURKEY / 15'	ABOUT THE HARD LIFE OF THE BARN SWALLOW/ KIR KIRLANGICININ ZORLU YAŞAMI ÜZERİNE / Chintis Lundgren/ ESTONYA / 5' BECAUSE THERE ARE THINGS YOU NEVER FORGET/ ASLA UNUTULMAYAN ŞEYLER VARDIR / Lucas Figueroa/ İSP.-ARJ./ SPA - ARG / 13' JUST THE THREE OF US/ SADECE ÜÇÜMÜZ / Giampietro Balia/ESTONYA / ESTONIA/ 30' TONIGHT IS NOT A GOOD NIGHT FOR DYING/ ÖLMEK İÇİN İYİ BİR GECE DEĞİL / Ali Asgari/ İRAN / IRAN/ 4' AMBITIOUS/ TUTKU / Ainur Askarov/ RUSYA / RUSSIA/ 20' IRON MONGER/ HURDA HIRSIZLARI / Burim Haliti /KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO/ 25'	DAVUTPAŞA'NIN KÜLLERİ / THE ASHER OF DAVUTPASA /Ayten Başer/ TÜRKİYE / TURKEY / 55' BORDO MAVİ/ Tuna Kaptan/ ALMANYA / GERMANY/ 9' YALNIZLIĞIN İKİ YÜZÜ / THE TWO FACES OF SOLITUDE /Serhat Çatak /TÜRKİYE / TURKEY / 25' BÜYÜKAŞIKLAR / THE GREAT LOVERS /Nagihan Çakar , Ahmet Bikiç/ TÜRKİYE / TURKEY / 20'	CHICKS ON THE HIGHWAY / OTOYOLDA / Helen Unt / ESTONYA / ESTONIA / 5' LOSER LEG / BACAĞISIZ / Francesco Filippi / İTALYA / ITALY / 8' BALLOON LIFE / BALON OYUNU / Lucia Gimenez Vitoria / VENEZÜELA - ÇEK CUM. / VENEZUELA-CZECH REP. / 7' BARIŞIN OYUNCAKLARI / PEACE'S TOYS / H. Sercan Tunali / TÜRKİYE / TURKEY / 6' ABOUT THE HARD LIFE OF THE BARN SWALLOW/ KIR KIRLANGICININ ZORLU YAŞAMI ÜZERİNE / Chintis Lundgren / ESTONYA / EST. / 8' LAST LUNCH / SON ÖĞLE YEMEĞİ / Miha Subic/ SLOVENYA / SLOVENIA / 3'	SAHTE / FAKE / Batuhan Ener / TÜRKİYE / TURKEY / 15' KARA KAR / BLACK SNOW / Seyid Çolak TÜRKİYE / TURKEY / 20' MAHREM / PRIVATE / Sinan Sertel / TÜRKİYE / TURKEY / 10' TOP / BALL / Murat Tümer, Mithat Zencir / TÜRKİYE / TURKEY / 12' BEDUH 2468 / Ahmet Baturay Tavkul / TÜRKİYE / TURKEY / 13' KÖPRÜ / BRIDGE / Soner Sert / TÜRKİYE / TURKEY / 11' MÜLTECİ / REFUGEE / Emrah Çam TÜRKİYE / TURKEY / 13' XWIN / KAN / BLOOD / Serhat Karaaslan / TÜRKİYE / TURKEY / 3'	ABOUT THE HARD LIFE OF THE BARN SWALLOW/ KIR KIRLANGICININ ZORLU YAŞAMI ÜZERİNE / Chintis Lundgren/ ESTONYA / 1' WHEN IT RAINS/ YAĞMUR YAĞARKEN / Lau Kek Huat/ TAYVAN / TAIWAN/ 30' GRANDMA MUST GET DRY/ BÜYÜKANNE KURUMALI / Alfredo Covelli / İTALYA / ITALY/ 15' DIRTY LAUNDRY/ KIRLI ÇAMAŞIRHANE / Stephen Abbott/ GÜNEY AFRİKA / SOUTH AFRICA/ 16' A BAD HIT/ ÖLDÜRÜCÜ DARBE / Xavier Ruax /İSPANYA / SPAIN/ 15' SACRIFICE/ KURBAN / Anar Abbasov /RUSYA / RUSSIA/ 20'	İŞTE BÖYLE / DAMN THE DAMS/ Özlem Sarıyıldız, Osman Şişman/ TÜRKİYE / TURKEY/ 50' DERSİMİN OZANI : SILO QIZ/ DERSİMİN POET: SILO QIZ / Bülent Borali/ TÜRKİYE / TURKEY /40' SYNTAGMA/ SINTAGMA MEYDANI / Lucas Oldwine / LİTUANYA / LITHUANIA / 30' ŞEHİR VE BELLEK- SULUKULE'Yİ GÖRDÜN MÜ? / THE CITY AND THE MEMORY: HAVE YOU SEEN SULUKULE / artiziconnu / TÜR. / TR / 8'	ABOUT THE HARD LIFE OF THE BARN SWALLOW/ KIR KIRLANGICININ ZORLU YAŞAMI ÜZERİNE / Chintis Lundgren/ ESTONYA / 1' SIGNED AGREEMENT / ANLAŞMA / Nikoleta Leousi / İNGİLTERE / U.K / 25' OUR FATHER / BABAMIZ / Marius Ivaskevicius / LİTVANYA / LITHUANIA / 30' FANG / KÖPEK DİŞİ / Albi de Abreu / VENEZÜELA / VENEZUELA / 20' MWANSA THE GREAT / MUHTEŞEM MWANSA / Rungano Nyoni / İNGİLTERE - ZAMBİYA / U.K - ZAMBIA / 25' YOU SHALL NOT LEAVE THE WAY / ASLA YOLUNDAN AYRILMA / Veronika Szemlova / ÇEK CUM. / CZECH REP / 7'	CHICKS ON THE HIGHWAY / OTOYOLDA / Helen Unt / ESTONYA / ESTONIA / 5' LOSER LEG / BACAĞISIZ / Francesco Filippi / İTALYA / ITALY / 8' BALLOON LIFE / BALON OYUNU / Lucia Gimenez Vitoria / VENEZÜELA - ÇEK CUM. / VENEZUELA-CZECH REP. / 7' BARIŞIN OYUNCAKLARI / PEACE'S TOYS / H. Sercan Tunali / TÜRKİYE / TURKEY / 6' ABOUT THE HARD LIFE OF THE BARN SWALLOW/ KIR KIRLANGICININ ZORLU YAŞAMI ÜZERİNE / Chintis Lundgren / ESTONYA / EST. / 8' LAST LUNCH / SON ÖĞLE YEMEĞİ / Miha Subic/ SLOVENYA / SLOVENIA / 3'	ABOUT THE HARD LIFE OF THE BARN SWALLOW/ KIR KIRLANGICININ ZORLU YAŞAMI ÜZERİNE / Chintis Lundgren/ ESTONYA / 1' THE PRAYER/ DUA / Liz Lobato/ İSPANYA / SPAIN / 13' NINA, PLEASE / NINA, LÜTFEN / Barbara Vekaric/HRVATİSTAN / CROATIA/ 15' STONES/ TAŞLAR / Eduard Tadevosyan/ RUSYA - ERMENİSTAN / RUSSIA - ARMENIA/ 35' THE WOLF'S VERSION/ KURDUN GÖZÜNDEN / Ann Sirot, Raphael Balboni/ BELÇİKA / BELGIUM/ 10' WHISPER OF FLOWERS/ ÇİÇEKLERİN FİSİLTİSİ / Lau Kek Huat/ TAYVAN / TAIWAN/ 25'	ÜÇ NOKTA / THREE POINT /Tuğba Bozkurt - İkem Ulutaş/TÜRKİYE / TURKEY/ 30' BEDENSİZ RUHLAR / SOULS WITHOUT BODIES/ Sabite Kaya/ TÜRKİYE / TURKEY/ 60' MACHINE MEN /Roser Corella, Alfonso Moral / İSPANYA / SPAIN/ 15'	LAST LUNCH/ SON ÖĞLE YEMEĞİ / Miha Subic/ SLOVENYA / SLOVENIA/ 3' HOMEMADE FOOD/ EV YEMEĞİ / David Casals-Roma/ İSPANYA / SPAIN/ 15' BUILDING AMERICA/ AMERİKA'YI YARATMAK / Juan Peña/ İSPANYA / SPAIN/ 14' 1937/ Svetozar Golovlev /RUSYA / RUSSIA/ 18' BRIGHT NIGHT/ AYDINLIK GECE / Li At Glik/ İSRAİL / ISRAEL/ 21' BLANCHE FRAISE/ BEYAZ ÇİLEK / Frederick Tremblay/ KANADA / CANADA/ 16' STANKA GOES HOME/ STANKA EVE DONERKEN / Maya Vitkova/ BULGARİSTAN / BULGARIA/ 15'	KADİM / VENERABLE / Okan Avcı / TÜRKİYE / TURKEY / 30' BEHIND THE HILLS / TEPELERİN ARDI / Samanta Yezpe / KOLOMBİYA - FRANSA / COLOMBIA - FRANCE / 40'

21
HAZİRAN
PERŞEMBE

22
HAZİRAN
CUMA

23
HAZİRAN
CUMARTESİ

24
HAZİRAN
PAZAR